



Distr.
LIMITED

A/C.3/51/L.39
21 November 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第五十一届会议
第三委员会
议程项目 110 (b)

人权问题：人权问题，包括增进人权和
基本自由切实享受的各种途径

阿尔巴尼亚、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、佛得角、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、挪威、巴拿马、巴拉圭、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、萨摩亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国和委内瑞拉：决议草案

加强联合国人权事务高级专员办事处/人权事务中心

大会，

回顾除其他外，其1993年12月20日第48/141号决议和1995年12月22日第50/187

号决议，并铭记经济及社会理事会和人权委员会各项有关决议，特别是人权委员会1996年4月24日第1996/82号决议，

重申促进普遍尊重和遵守人权和基本自由是《联合国宪章》所揭示的联合国基本宗旨之一，也是联合国各组织的一项优先活动，

回顾1993年6月14日至25日在维也纳举行的世界人权会议在《维也纳宣言和行动纲领》中强调必须加强秘书处人权事务中心，¹

还考虑到世界人权会议在《维也纳宣言和行动纲领》中请秘书长和大会立即采取措施，在联合国现有和今后的经常预算范围内大量增加人权方案资源，并采取紧急步骤设法增加预算外资源，²

考虑到联合国人权事务高级专员职位的设置，以及该职位所负任务，包括其协调作用和对人权事务中心的全面监督，以及大会第48/141号决议中要求给予适当工作人员和资源以使高级专员能够履行职责，

关切地注意到对这些要求的反应不足以应付需要，结果使得联合国系统人权领域的有关机构赋予高级专员和中心的任务同执行所有这些任务可用的资源之间始终不平衡情况极为严重，

赞赏地注意到高级专员就正在进行的旨在提高中心的效率和效能并确保所有任务都得以执行的改组进程提供的资料，

认为这一进程将有助于加强职能架构，以求综合和巩固秘书处人权领域的活动，
注意到需要高级专员迅速采取行动以应付人权领域的紧急危机的情况，

强调虽然中心需要改进其职能和效率并强调良好的管理措施才能应付不断增加的工作量，但良好的管理必须有与任务相当的资源来配合，

¹ A/CONF.157/24(Part I)，第三章，第二节，第13段。

² 同上，第9段。

1. 支持和鼓励秘书长努力加强人权事务中心作为联合国秘书处一个组成部分在联合国人权事务高级专员的全面监督下发挥的作用和进一步改善它的运作；
2. 重申应确保立即从联合国经常预算内提供联合国人权方案所有必要的人力、财政、物质和人事资源，使其能切实、有效、迅速地执行其任务；
3. 请秘书长适当考虑到需要资助和执行同发展有关的联合国活动，在联合国总的经常预算范围内，提供额外人力和财力资源，提高高级专员和中心有效履行职责的能力，使它们更有能力执行授权它们进行的业务活动，并同秘书处有关各部及联合国系统其他机关、机构和专门机构有效协调，包括就后勤和行政问题进行协调；
4. 充分支持秘书长和高级专员作出努力加强联合国人权活动，除其他外，特别是改组中心的结构，以提高其效率和功效；
5. 鼓励高级专员在其职责范围内与联合国秘书处其他部厅就人权问题加强合作和协调；
6. 请行政协调委员会确保人权事务高级专员办事处/人权事务中心可以充分参与同联合国各重要会议后续行动有关的所有机制，特别是为此目的设立的机构间工作队，并敦促高级专员在这方面积极参与；
7. 请高级专员除其他外，通过非正式公开简报会议，继续经常告知所有国家关于中心正在进行的改组进程；
8. 鼓励高级专员在大会第48/141号决议规定的任务范围内，继续寻找有关办法，迅速处理人权领域的危机，并继续就其在这方面的活动向联合国人权领域内有关机构报告，以及请秘书长在这方面支持高级专员提议的活动；
9. 决定在第五十二届会议议程项目“人权问题”下继续审议这个问题。

- - - - -